





C'est pourquoi [il] lui na[qu]it des fils qui se [mirent en colère [l'un contre l'autre. E[st] Cain t[ua] 25 Abel son frère. En effet, le [Diable] insuffla en [lui] s[on] esprit. Il adv[int] une bataille et une révolte des anges et des hommes : 30 ceux de droite contre ceux de gauche, et ceux du ciel contre ceux de la terre, les esprits contre les charnels et le Diable face à Dieu.

C'est pourquoi les anges 35 désirèrent les filles des hommes et ils descendirent vers la chair, de sorte que Dieu fit un déluge et, peu s'en faut, se repentit d'avoir créé le mon[de].

39 (les lignes 1 à 7 manquent) [ . . . . . ] . . . . . ] 10 [ . . . . . ] d'une part [ . . . . . ] son conjoint, et Sophia, et son fils (à elle), et les anges, e[st] les semen[ces], d'autre part, le conjoint de Sophia ainsi que Sophia, et Jésus, et les 15 [an]ge[s], et les semences sont des ima[ges] [du] Plér[ô]me. Quant au Dé[m]urge, [c'est une om]bre [du] c[on]joint et [du] Plérôm[e], ainsi [que] (de) Jésus, et de [Soph]ia, et des 20 [an]ge[s], et des sem[en]ces. [E]t le [c]on[joint] de Sophia, c'est l'im[age] du Père de la Vérité.

Et, [à la fin, Sophia et Jésus [re]monteront [vers] le Monogèn[e], et] 25 [les anges mâles, avec [aussi les] (principes) [sém]inaux des fem[m]es et] tous [les Plér[ô]mes. Quand donc Sophi[a] recevra (de nouveau) son conjoint, et que Jésus 30 recevra le Christ et les [s]emences avec les anges, alo[rs] le Plérôme recevra Sophia dans la joie, et le Tout sera, dans l'unité e[st] dans 35 le rétablissement. En effet, par cela, les Éons auront recouvré l'excédent, car ils auront reconnu que, même s'ils s'altèrent, ils sont inaltérables.

<TEXTES LITURGIQUES>

40 (les lignes 1 à 7 manquent) [ . . . . . ] . . . . . ] selon . . . . . ] 10 [ . . . . . ] le type de [ . . . . . ] le voir.

Il faut [que tu] envoies mainten[a]nt ton Fil[s, Jésus] Christ, afin qu'il [no]us [o]igne, en sorte que nous recevions le 15 [pou]voir de piétiner les [serpents] et [d'exter]miner les scor[p]ions et [toute] la puissance du Diable, [p]ar le [B]erger-ch[ef], J[ésus] Ch[rist].

[C'est] par lui [que] nous 20 t'avons [con]nu et que nous te [glori]fions. [Glo]ire à toi, Père, dans l'Éon, (à toi) [Père], dans le Fils, (à toi) Père dans la sainte [Égl]ise e[st] dans les saints [ang]les !

Depuis le 25 commencement, et pour l'éternité il est dans [la sy]m[ph]onie des [É]ons, depuis les éternités jusqu'aux Éon[s] des Éons in[so]ndables, Amen.

<Baptême A>

30 Telle est, (dans sa) plénitude, la récapitulation de la gnose qui nous [f]ut révélée par notre Seigneur Jésus Christ, le Monogène. Ce sont (des appuis) 35 fermes et nécessaires pour que nous marchions en eux. Mais ils (relèvent) du premier baptême 41 (les lignes 1 à 9 manquent) 10 . . . . . ] . . . . . ] le premier] baptême, [c'est la] ré[mission] des péchés [ . . . . . ] celui qui a dit : « [Je vous baptise] pour la [rémission de] 15 vos [p]échés » Ce . . . . . ] e[st] le type du . . . . . ] l'ac[tio]n du Chris[t . . . . . ] . . . . . ] égal aux [ . . . . . ] en] lui, du [ . . . . . ]

20 Car l'o[eu]vre de Jésus . . . . . ] . . . . . ] Donc le premier b[apt]ême, c'est la [ré]mission [des péchés]. [Par celui-là] [no]us sommes emmenés de [ceux de la gauche] 25 [par]mi ceux de la droite, de [la corruption da]ns [l'incorruptibilité (?), c'est-à-dire] le Jourdain . . . . . ] . c'est le lieu [ . . . . . ] le monde. Ainsi nous a[v]ons été 30 [emmenés] d[un] mon[de] dans l'Éon]. En effet, [l'inter]prétation de Je[an] c'est l'Éon, et l'inter[pr]étation de] ce qu'est le Jourdain, 35 c'est la descente, c'est-à-dire le [de]gré qui [consiste dans la] so[rtie] du mon[de] pour entrer] dans l'Éon.

<Baptême B>

42 (les lignes 1 à 9 manquent) 10 [ . . . . . ] hors du] m[on]de] [dans le Jourdain] et hors [des chose]s du monde dans [la Vérité] de Dieu, hors [du charnel] dans le 15 spi[rituel], hors] du phy[s]ique [dans l'engeance angélique], hors [de la créa]tion dans [le] Plérôme, hors] du mon[de] d[ans] l'Éon, hors des 20 [ . . . . . ] (liens ?) d[ans] une [f]iliation, [hors] des complications d[ans] une normalité, hors du [séjour (provisoire)] dans notre village, hors] . . . . . ] . . . . . ] vers la challeur, hors du] 25 [ . . . . . ] . . . . . ] dans un [ . . . . . ] faisons . . . . . ] et nous [ . . . . . ] dans les [ . . . . . ]

[Telle] est la façon dont nous fûmes conduits, [à partir de la ressemblance sé]minal[e . . . . . ] 30 [ . . . . . ] . . . . . ] vers une forme parfa[ite] : c'est, d'une part, le bain, [d'autre] part, la (figure) typique, ce en quoi le Chri[st] nous a [rach]etés par le [do]n de son Esprit ; e[st] 35 [il nous a] cond[uit]s hors <du . . . . . ] dans l'Éon> [qui vient, e]t désormais les âmes [seront des] esprits parfaits. Or les (dons) [qui nous ont] été accordés [dans le] premier] baptême sont 43 (les lignes 1 à 13 manquent) [ . . . . . ] . . . . . ] 15 [ . . . . . ] . . . . . ] invisi]ble . . . . . ] qui est] sien, puisque [nous sommes] deve[nus] ét[er]nels . . . . . ] car nous avons [reçu] la rédemption du Chris[t].

<Eucharistie A>

20 [Nous te] r[en]dons grâ[ces], nous célébrons l'eucharistie, (ô) Père, . . . . . ] . ton Fil[s . . . . . ] et ils sortent hors] . . . . . ] in]visi]ble . . . . . ] 25 [ . . . . . ] . . . . . ] à ton Fil[s . . . . . ] . son amo[ur] . . . . . ] eux . . . . . ] . . . . . ] 30 [ . . . . . ] . . . . . ] pour la gnose . . . . . ] ils font ta volonté [par le] nom de Jésus Ch[rist] [et ils] feront ta volonté [ . . . . . ] en] tout temps, étant [par]faits 35 [en] toute [g]râce et [toute] pureté. [G]loire à Toi, par ton Fil[s] Prem]ier-né, Jésus Chri]st, dés[or]mais pour toujours, Amen.

<Eucharistie B (?)>

44 (les lignes 1 à 13 manquent) [ . . . . . ] . . . . . ] 15 [ . . . . . ] . . . . . ] ne pas atteindre [ . . . . . ] le Logo[s] d'en-bas . . . . . ] qui est saint [ . . . . . ] . . . . . ] une] nourriture et [une] 20 [boisson . . . . . ] fils tu . . . . . ] nourriture du . . . . . ] . . . . . ] à nous le . . . . . ] dans la v[ie] [ . . . . . ] . . . . . ] 25 [ . . . . . ] cesser de . . . . . ] . il est [ . . . . . ] c'est-à-d[ire] . . . . . ] l'Églis]e . . . . . ] . . . . . ] 30 [ . . . . . ] tu purifi[es] . . . . . ] . [T]u es le Seigneur.

À chaque [fois] que tu mou[r]ras dans la pu[re]té, tu purifieras, de façon à faire vi[vre] quiconque recevra de la 35 nourriture et [boisson].

Gloire à toi pour toujours. Amen.

**Note : La reproduction en tout ou en partie de cette traduction à des fins commerciales est interdite.**